

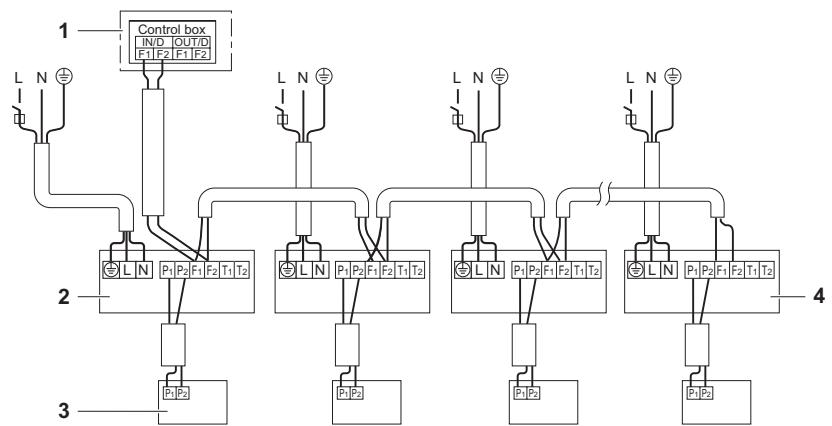
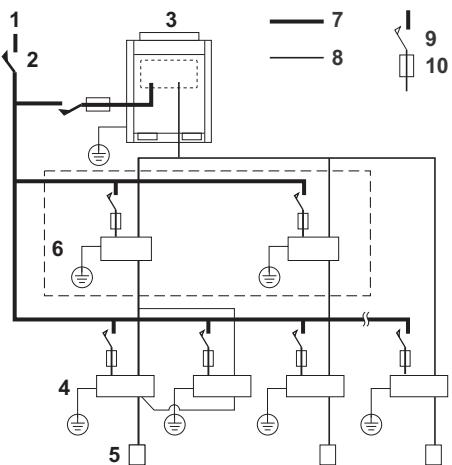


PRIRUČNIK ZA POSTAVLJANJE I RUKOVANJE

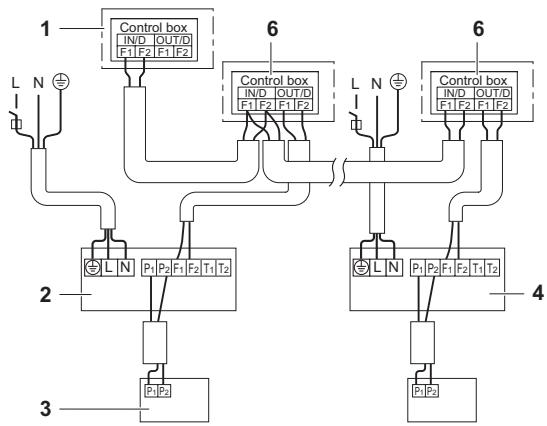
Klima uređaji s **VRV** sustavom

FXLQ20P2VEB
FXLQ25P2VEB
FXLQ32P2VEB
FXLQ40P2VEB
FXLQ50P2VEB
FXLQ63P2VEB

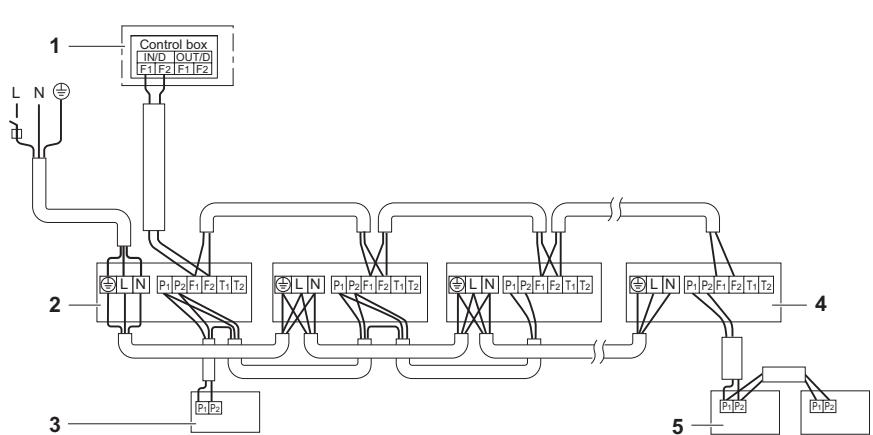
FXNQ20P2VEB
FXNQ25P2VEB
FXNQ32P2VEB
FXNQ40P2VEB
FXNQ50P2VEB
FXNQ63P2VEB



1

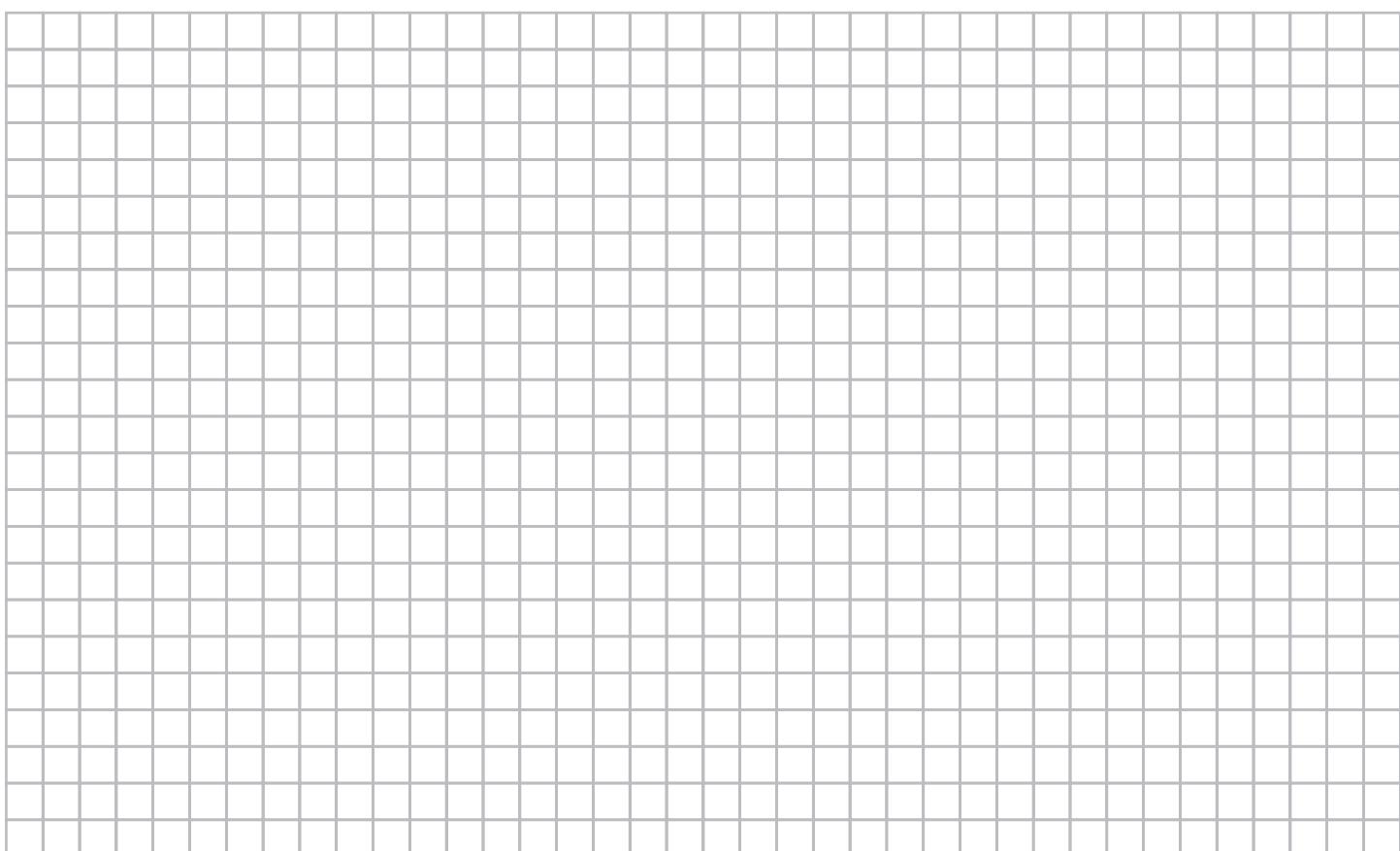


2



3

4



CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
CE - DECLARATION-OF-CONFORMITE
CE - CONFORMITEITSVERKLARING

DAIKIN Industries Czech Republic s.r.o.
CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - DICHLARACIÖN-DE-CONFORMITÄT
CE - AHAOTAT SUYMMORPHÓTÁS
CE - FÖRSÄKRAVN-OM-OVERENSTÄMMLESE

CE - DECLARACIÖN-DE-CONFORMIDADE
CE - ZÄHRBIEN-O-COOTBETCZ
CE - OVERENSTÅMELLESE
CE - FÖRSÄKRAVN-ON-OVERENSTÄMMLESE

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - DICHARACIÖN-DE-CONFORMITÄT
CE - AHAOTAT SUYMMORPHÓTÁS
CE - FÖRSÄKRAVN-OM-OVERENSTÄMMLESE

CE - ATTITIKIES-DEKLARACIA
CE - VYLASSEN-ZHODY
CE - UYGUNLUK-BETANI

DAIKIN Industries Czech Republic s.r.o.

01 (GB) declares under its sole responsibility that the air conditioning model to which this declaration relates:

02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß das Modell der Klimageräte für die diese Erklärung bestimmt ist;

03 (F) déclare sous sa seule responsabilité que les appareils dont la condition visée par la présente déclaration:

04 (NL) declarat hielt op zijn exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioneer units waarop deze betrekking heeft;

05 (E) declara bajo su única responsabilidad los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración;

06 (L) dichiarata sotto sua esclusiva responsabilità che i condizionatori modelli o cui fa riferimento questa dichiarazione;

07 (GR) δηλώνει ότι το μοντέλο που αποκαλύπτεται στην έκδοση αυτή είναι το μοντέλο στο οποίο αφορά αυτήν;

08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar acondicionado a que esta declaração a referir:

FXLQ20P2WEB, FXLQ25P2WEB, FXLQ32P2WEB, FXLQ50P2WEB, FXLQ63P2WEB, FXNQ25P2WEB, FXNQ32P2WEB, FXNQ40P2WEB, FXNQ63P2WEB, FXNQ50P2WEB, FXNQ20P2WEB, FXNQ32P2WEB,

09 (en) заявляет, что продукт под данное описание соответствует, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление:

10 (DK) erklärt unter denk, dass die Modelle der Klimageräte, dem diese Erklärung entspricht:

11 (S) declarerar en egenhet av modellen som berörs av denna delklaration innehåller att:

12 (NL) erklaert en volledigheid as voor dat de airconditioneerunits dat de airconditioneerunits waarop deze betrekking heeft:

13 (FR) démontre que l'ensemble du matériel visé par cette déclaration est en conformité avec les normes techniques et réglementaires en vigueur dans son pays d'utilisation:

14 (CZ) proklašuje ve své plné odpovědnosti, že model klimatizace, kterým se tento ohlazívá, je v souladu s požadavky na standardy klimatizace, k nimž se tento ohlazívá:

15 (HR) izjavljuje pod srušivoj vlastnosti odgovornošću da su modeli klima uređaja na kojima se ovaj zapis odnosi:

16 (H) teljes felelősséggel tudatban állja, hogy a klimatizátorokat mindenek között a klimatizátorokat, melyeket e nyilatkozat vonatkozik:

17 (HU) nyilatkozatul vesz részt azon klima rendszerekben, amelyeket e nyilatkozat vonatkozik:

18 (PT) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar acondicionado a que esta declaração a referir:

19 (ES) declara que el producto que figura en la descripción anterior cumple con las normas o directivas o documentos que se refieren al modelo de aire acondicionado que figura en la declaración:

20 (DE) kündigt eine alleinige Verantwortung für die Klimageräte an, die in dieser Erklärung aufgeführt sind:

21 (IT) dichiara di essere responsabile dell'ensemble dei modelli di climatizzazione indicati nella dichiarazione:

22 (PL) wykazuje pod swoimi imionami i nazwiskami, iż konkretnie wyprodukowane modeli, których oznaczenie zostało w dokumencie, na którym jest stawiane gwarancja, spełniają deklarację:

23 (LV) apgalina ja apskaita pārējās dokumentā, ka šai uzstādītā iestādē pasaules konformitātē uz kurien atlikus izpīti apliecinā:

24 (SK) vyhlasuje ta dočasné zodpovednosť, že žiadosť o certifikát je v soulade so základnou ustanovenou v načinu:

25 (TR) tannanın kendi onaylılığınıyla onaylılığını ile ilişkili klima modelerinin aşgak dağlı olduğu beyan eder.

09 (en) заявляет, что продукт под данное описание соответствует, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление:

10 (DK) erklärt unter denk, dass die Modelle der Klimageräte, dem diese Erklärung entspricht:

11 (S) declarerar en egenhet av modellen som berörs av denna delklaration innehåller att:

12 (NL) erklaert en volledigheid as voor dat de airconditioneerunits dat de airconditioneerunits waarop deze betrekking heeft:

13 (FR) démontre que l'ensemble du matériel visé par cette déclaration est en conformité avec les normes techniques et réglementaires en vigueur dans son pays d'utilisation:

14 (CZ) proklašuje ve své plné odpovědnosti, že model klimatizace, kterým se tento ohlazívá, je v souladu s požadavky na standardy klimatizace, k nimž se tento ohlazívá:

15 (HR) izjavljuje pod srušivoj vlastnosti odgovornošću da su modeli klima uređaja na kojima se ovaj zapis odnosi:

16 (H) teljes felelősséggel tudatban állja, hogy a klimatizátorokat mindenek között a klimatizátorokat, melyeket e nyilatkozat vonatkozik:

17 (HU) nyilatkozatul vesz részt azon klima rendszerekben, amelyeket e nyilatkozat vonatkozik:

18 (PT) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar acondicionado a que esta declaração a referir:

19 (ES) declara que el producto que figura en la descripción anterior cumple con las normas o directivas o documentos que se refieren al modelo de aire acondicionado que figura en la declaración:

20 (DE) kündigt eine alleinige Verantwortung für die Klimageräte an, die in dieser Erklärung aufgeführt sind:

21 (IT) dichiara di essere responsabile dell'ensemble dei modelli di climatizzazione indicati nella dichiarazione:

22 (PL) wykazuje pod swoimi imionami i nazwiskami, iż konkretnie wyprodukowane modeli, których oznaczenie zostało w dokumencie, na którym jest stawiane gwarancja, spełniają deklarację:

23 (LV) apgalina ja apskaita pārējās dokumentā, ka šai uzstādītā iestādē pasaules konformitātē uz kurien atlikus izpīti apliecinā:

24 (SK) vyhlasuje ta dočasné zodpovednosť, že žiadosť o certifikát je v soulade so základnou ustanovenou v načinu:

25 (TR) tannanın kendi onaylılığınıyla onaylılığını ile ilişkili klima modelerinin aşgak dağlı olduğu beyan eder.

09 (en) заявляет, что продукт под данное описание соответствует, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление:

10 (DK) erklärt unter denk, dass die Modelle der Klimageräte, dem diese Erklärung entspricht:

11 (S) declarerar en egenhet av modellen som berörs av denna delklaration innehåller att:

12 (NL) erklaert en volledigheid as voor dat de airconditioneerunits dat de airconditioneerunits waarop deze betrekking heeft:

13 (FR) démontre que l'ensemble du matériel visé par cette déclaration est en conformité avec les normes techniques et réglementaires en vigueur dans son pays d'utilisation:

14 (CZ) proklašuje ve své plné odpovědnosti, že model klimatizace, kterým se tento ohlazívá, je v souladu s požadavky na standardy klimatizace, k nimž se tento ohlazívá:

15 (HR) izjavljuje pod srušivoj vlastnosti odgovornošću da su modeli klima uređaja na kojima se ovaj zapis odnosi:

16 (H) teljes felelősséggel tudatban állja, hogy a klimatizátorokat mindenek között a klimatizátorokat, melyeket e nyilatkozat vonatkozik:

17 (HU) nyilatkozatul vesz részt azon klima rendszerekben, amelyeket e nyilatkozat vonatkozik:

18 (PT) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar acondicionado a que esta declaração a referir:

19 (ES) declara que el producto que figura en la descripción anterior cumple con las normas o directivas o documentos que se refieren al modelo de aire acondicionado que figura en la declaración:

20 (DE) kündigt eine alleinige Verantwortung für die Klimageräte an, die in dieser Erklärung aufgeführt sind:

21 (IT) dichiara di essere responsabile dell'ensemble dei modelli di climatizzazione indicati nella dichiarazione:

22 (PL) wykazuje pod swoimi imionami i nazwiskami, iż konkretnie wyprodukowane modeli, których oznaczenie zostało w dokumencie, na którym jest stawiane gwarancja, spełniają deklarację:

23 (LV) apgalina ja apskaita pārējās dokumentā, ka šai uzstādītā iestādē pasaules konformitātē uz kurien atlikus izpīti apliecinā:

24 (SK) vyhlasuje ta dočasné zodpovednosť, že žiadosť o certifikát je v soulade so základnou ustanovenou v načinu:

25 (TR) tannanın kendi onaylılığınıyla onaylılığını ile ilişkili klima modelerinin aşgak dağlı olduğu beyan eder.

01 in conformance with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:

02 derden folgenden Normen(en) oder einem anderen Normdokument oder -document(en) entspricht(en)sprechen, unter der Voraussetzung, daß sie genügend unsrere Anwendung erfordern werden:

03 con conformità nei termini di uno o più standard(en) o altri(en) documenti normativi(s), per autun qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:

04 conformato de volgende norm(en) of één of meer andere binnende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:

05 están en conformance con los(s) siguiente(s) normal(es) o documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:

06 sono conformi ai(l)i seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:

07 Etwa aufgrund eines technischen Dokumentes, das die entsprechenden technischen Vorschriften und/oder Richtlinien erfüllt.

08 secondo le prescrizioni per:

09 de acuerdo con lo establecido en:

10 conforme a la(les) norma(s) o documento(s) normativo(s) indicada(s).

11 conforme a la(les) norma(s) o documento(s) normativo(s) indicadas.

12 conforme a la(les) norma(s) o documento(s) normativo(s) indicadas.

13 conforme a la(les) norma(s) o documento(s) normativo(s) indicadas.

14 conforme a la(les) norma(s) o documento(s) normativo(s) indicadas.

15 conforme a la(les) norma(s) o documento(s) normativo(s) indicadas.

16 conforme a la(les) norma(s) o documento(s) normativo(s) indicadas.

17 conforme a la(les) norma(s) o documento(s) normativo(s) indicadas.

18 conforme a la(les) norma(s) o documento(s) normativo(s) indicadas.

19 conforme a la(les) norma(s) o documento(s) normativo(s) indicadas.

20 conforme a la(les) norma(s) o documento(s) normativo(s) indicadas.

21 conforme a la(les) norma(s) o documento(s) normativo(s) indicadas.

22 conforme a la(les) norma(s) o documento(s) normativo(s) indicadas.

23 conforme a la(les) norma(s) o documento(s) normativo(s) indicadas.

24 conforme a la(les) norma(s) o documento(s) normativo(s) indicadas.

25 conforme a la(les) norma(s) o documento(s) normativo(s) indicadas.

01 Note * as set out in **** and judged positively by ****

02 Hinweis * als dargestellt im **** und von **** positiv beurteilt

03 Remarque * tel que défini dans **** et évalué positivement par **** conformément au Certificat ****.

04 Benotekt * es benotet in **** positiv beurteilt und von **** als entsprechend positiv beurteilt.

05 Nota * como se establece en **** es valorado positivamente por ****.

06 Note * as establece en **** es valorado positivamente por ****.

07 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

08 Hinweis * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

09 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

10 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

11 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

12 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

13 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

14 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

15 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

16 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

17 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

18 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

01 Information * enligt **** och godkänt av **** enligt **** tilldelat certifikatet ****.

02 Merk * mit dem **** als gültig und von **** genehmigt positiv beurteilt.

03 Huom * ja sen on oikeasti asettain **** ja sen on oikeasti asettain **** ja sen on oikeasti asettain **** ja sen on oikeasti asettain ****.

04 Požadavek * jde o to, aby byly uvedeny v **** a později v **** uvedeny v ****.

05 Průkazné * požadavek, v souladu s uvedeným **** v ****.

06 Nařízení * jak je užíváno u **** i licenčně oceňeno od strany **** na konci ****.

07 Márkus * jde o to, aby bylo uveden **** i v souladu s uvedeným ****.

08 Útvar * jde o to, aby bylo uveden **** i v souladu s uvedeným ****.

09 Prázeň * jde o to, aby bylo uveden **** i v souladu s uvedeným ****.

10 Bemerk * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

11 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

12 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

13 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

14 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

15 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

16 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

17 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

18 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

19 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

20 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

21 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

22 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

23 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

24 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

25 Hinweise * wie in **** und von **** positiv beurteilt.

01 * Dic2*** è autorizzato to compilare the Technical Construction File.

02 ** Dic2*** ha diritto di Berichtigung die Technische Konstruktionsdatei zusammenzustellen.

03 *** Dic2*** autorizado a cumplir a documentação técnica de fabrico.

04 *** Dic2*** es autorizado a cumplir le Dossier de la technique constructeur.

05 *** Dic2*** es autorizado a cumplir el Archivo de Construcción Técnica.

06 *** Dic2*** è autorizzata a redigere il file Tecnico di Costruzione.

***Dic2 = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

Takayuki Fujii
Managing Director
5th of Nov. 2012

3P323721-1C

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany,
Czech Republic

Sadržaj

	Stranica
Prije postavljanja	1
Važne informacije o upotrebljavanom rashladnom sredstvu	2
Izbor mesta za postavljanje	2
Postavljanje unutarnje jedinice	4
Rad na cjevovodu za rashladno sredstvo	5
Rad na cjevovodu za odvod kondenzata	6
Rad na električnom ožičenju	7
Kako instalirati daljinski upravljač i ožičenje u jedinici	8
Primjeri ožičenja	9
Vanjske postavke	9
Probni rad	10
Održavanje	10
Zahtjevi pri odlaganju	11
Shema ožičenja	12

Zahvaljujemo što ste kupili ovaj proizvod.



PRIJE POSTAVLJANJA, PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE. ČUVAJTE OVAJ PRIRUČNIK NA PRIKLADNOM MJESTU ZA DALJNUJU UPOTREBU.

NEPRAVILNO POSTAVLJANJE ILI PRIČVRŠĆIVANJE OPREME ILI PRIBORA MOŽE IZAZVATI UDAR STRUJE, KRATKI SPOJ, PROCURIVANJE, POŽAR ILI DRUGA OŠTEĆENJA OPREME. UPOTRIJEBITE SAMO ONAJ PRIBOR I PRIČUVNE DIJELOVE KOJE JE PROIZVEO DAIKIN I KOJI SU IZRAĐENI POSEBNO ZA UPOTREBU SA TOM OPREMOM I NEKA IH INSTALIRA STRUČNJAK. OBAVEZNO NOSITE ODGOVARAJUĆU OSOBNU ZAŠTITNU OPREMU (ZAŠTITNE RUKAVICE, NAOČALE, ...) KOD OBAVLJANJA INSTALACIJE, ODRŽAVANJA I LI SERVISIRANJA JEDINICE.

AKO STE NESIGURNI U POSTUPAK POSTAVLJANJA ILI UPOTREBE, UVIJEK SE OBRATITE VAŠEM DAIKIN TRGOVCU ZA SAVJET I INFORMACIJU.

Engleski tekst je originalna uputa. Ostali jezici su prijevodi originalne upute.



Postavljanje mora izvršiti ovlašteni instalater klima-uređaja.

Izbor materijala i instalacija mora biti u skladu s važećim nacionalnim i međunarodnim propisima.

Prepoznavanje modela

- FXLQ : Tip za postavljanje na pod
- FXNQ : Tip za postavljanje zakriveno na pod

Prije postavljanja

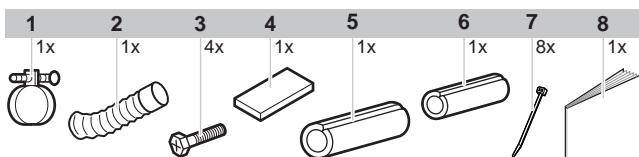
- Za vrijeme premještanja ostavite uređaj u ambalaži, dok ne dođe do mjesta postavljanja. Kada je raspakiravanje neizbjegljivo, sa užetom za dizanje upotrijebite remen od mekog materijala ili zaštitne ploče da biste izbjegli oštećenja ili ogrebotine na uređaju.
- Kod isporuke, jedinicu treba provjeriti i svako oštećenje odmah prijaviti otpremnikovu agentu za reklamacije.
- Pogledajte u priručnik za postavljanje za vanjsku jedinicu za dijelove koji nisu opisani u ovom priručniku.
- U vezi rashladnog sredstva serije R410A:
Vanjske jedinice moraju biti isključivo namijenjene za rad s R410A.
- Ne postavljajte objekte u neposrednu blizinu vanjske jedinice i ne dopustite nakupljanje lišća ili drugih nečistoća oko jedinice. Lišće je leglo malih životinja koje onda mogu ući u jedinicu. Kada jednom uđu, takve životinje mogu izazvati kvarove, dim ili požar ako dođu u dodir s električnim dijelovima.
- Prilikom vađenja uređaja iz kartonske kutije, svakako ga podižite držeći za četiri ručke za podizanje bez pritiskanja na druge dijelove, posebno na prirubnice cijevi za kondenzat, i druge plastične dijelove.
- Razberite i odbacite plastične ambalažne vrećice kako se djeca ne bi mogla s njima igrati.
Djeca koja se igraju s plastičnim vrećicama izlazu se opasnosti od smrti gušenjem.

Mjere opreza

- Jedinicu nemojte postavljati ili puštati u rad u dole navedenim prostorijama.
 - Mjesta sa mineralnim uljima ili puna masnih para ili maglica kao što su kuhinje. (Plastični se dijelovi mogu oštetiti.)
 - Gdje ima korozivnih plinova poput sumpornih. (Bakrene cijevi i lemljena mjestra mogu korodirati.)
 - Gdje se upotrebljavaju hlapivi zapaljivi plinovi kao razrjeđivač ili benzin.
 - Gdje strojevi stvaraju elektromagnetske valove. (upravljački sustav može nepravilno raditi.)
 - Gdje zrak sadrži visoke razine soli, kao što je u blizini oceana i gdje su česti padovi napona (npr. tvornice). U vozilima ili plovilima.
 - Gdje nema opasnosti zbog ispuštanja zapaljivih plinova.
 - Oprema nije namijenjena za korištenje u potencijalno eksplozivnom okruženju.
- Nemojte postaviti dodatne izravno na kućište. Bušenje rupa u kućištu može oštetiti električne žice i time izazvati požar.
- Uređaj smiju upotrebljavati djeca od 8 i više godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnoj upotretbi uređaja i razumiju moguće opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Djeca smiju čistiti uređaj i obavljati zadatke korisničkog održavanja samo ako su pod nadzorom.
- Ovaj uređaj je namijenjen za primjenu u trgovinama, proizvodnji bijele tehnike i na farmama ili za komercijalnu uporabu laika.
- Tlok zvuka je niža od 70 dB(A).

Pribor

Provjerite da li je slijedeći pribor priložen uz Vaš uređaj.



- | | | | |
|---|--------------------------|---|--------------------------------------|
| 1 | Metalna obujmica | 6 | Izolacija za cijev tekućine |
| 2 | Crijevo za kondenzat | 7 | Obujmica |
| 3 | Vijak za nivелiranje | 8 | Priručnik za postavljanje i upotrebu |
| 4 | Brтвило | | |
| 5 | Izolacija cijevi za plin | | |

Označite 3 nakon provjere

<input type="checkbox"/>	Da li su dovod ili odvod zraka unutarnje ili vanjske jedinice slobodni od prepreka. To može za posljedicu imati nedovoljno hlađenje ili grijanje.
<input type="checkbox"/>	Da li je zabilježena duljina cijevi za rashladno sredstvo i dodatna količina rashladnog sredstva? Punjene rashladnog sredstva u sustav možda nije bistro.

Napomene za postavljača

- Pročitajte ovaj priručnik pažljivo i pazite na točno postavljanje. Svakako kupca uputite u pravilno postupanje sa sustavom i pokažite mu/joj priloženi priručnik za upotrebu.
- Na radilištu objasnite kupcu koji su sustav postavlja. Svakako popunite odgovarajuće specifikacije za postavljanje u poglaviju "Što učiniti prije puštanja u rad" u priručniku za uporabu za vanjsku jedinicu.
- Ova jedinica se može se postaviti na pod ili objesiti na zid.

Važne informacije o upotrebljavanom rashladnom sredstvu

Proizvod sadrži fluorirane stakleničke plinove.
Ne ispuštajte plinove u atmosferu.

Vrsta rashladnog sredstva: **R410A**

GWP ⁽¹⁾ vrijednost: **2087,5**

⁽¹⁾ GWP = potencijal globalnog zatopljenja

Ovisno o europskim i lokalnim propisima, može biti potrebna redovita provjera istjecanja rashladnog sredstva.

Više informacija zatražite od lokalnog dobavljača.



NAPOMENA u vezi tCO₂eq

U Europi se emisije stakleničkih plinova ukupnog punjenja rashladnog sredstva u sustavu (izražene u tonama ekvivalenta CO₂) upotrebljavaju za određivanje intervala održavanja. Pridržavajte se mjerodavnih zakona.

Formula za izračun emisija stakleničkih plinova:

Vrijednost GWP-a rashladnog sredstva × ukupno punjenje rashladnog sredstva [u kg] / 1000

Informacije o zahtjevima za ventilkonvektore							
Stavka	Simbol	Vrijednost	Jedinica				
Kapacitet hlađenja (osjetljivo)	P _{rated, c}	A	kW				
Kapacitet hlađenja (latentno)	P _{rated, c}	B	kW				
Kapacitet grijanja	P _{rated, h}	C	kW				
Ukupna primljena snaga električne energije	P _{elec}	D	kW				
Razina jačine zvuka (postavka prema brzini, ako je primjenjivo)	L _{WA}	E	dB				
Kontaktni podaci	DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o. U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic						
GORNJA TABLICA ODNOŠI SE NA MODELE I VRJEDNOSTI NAVEDENE U OVOJ TABLICI							
	A	B	C	D	E		
FXLQ20P2VEB	1,7	0,5	2,5	0,049	54		
FXLQ25P2VEB	2,1	0,7	3,2	0,049	54		
FXLQ32P2VEB	2,5	1,1	4	0,09	54		
FXLQ40P2VEB	3,1	1,4	5	0,09	57		
FXLQ50P2VEB	3,9	1,7	6,3	0,11	58		
FXLQ63P2VEB	4,9	2,2	8	0,11	59		

Pribor u opciji

Postoje dva tipa daljinskih upravljača: sa žicama i bežični

- Odaberite opcionalni daljinski upravljač prema zahtjevu kupca i postavite ga na odgovarajuće mjesto.
- U katalogima i tehničkoj literaturi potražite odgovarajući daljinski upravljač.

Kod slijedećih stavki, обратите posebnu pažnju za vrijeme ugrađivanja i provjerite nakon što je postavljanje dovršeno

Označite 3 nakon provjere	
<input type="checkbox"/>	Da li je unutarnja jedinica sigurno učvršćena? Jedinica može pasti, vibrirati ili praviti buku.
<input type="checkbox"/>	Je li završena provjera procurivanja plina? To može za posljedicu imati nedovoljno hlađenje ili grijanje.
<input type="checkbox"/>	Je li je jedinica potpuno izolirana i ispitana u pogledu curenja? Kondenzirana voda može kapati.
<input type="checkbox"/>	Da li izljev teče glatko? Kondenzirana voda može kapati.
<input type="checkbox"/>	Da li napon napajanja odgovara onom naznačenom na nazivnoj pločici? Jedinica može loše raditi ili komponente mogu pregorjeti.
<input type="checkbox"/>	Da li su ožičenje i cjevovodi pravilni? Jedinica može loše raditi ili komponente mogu pregorjeti.
<input type="checkbox"/>	Da li je jedinica sigurno uzemljena? Opasno kod električnog propuštanja. Jedinica može loše raditi ili komponente mogu pregorjeti.
<input type="checkbox"/>	Da li su dimenzije ožičenja u skladu sa specifikacijama? Jedinica može loše raditi ili komponente mogu pregorjeti.

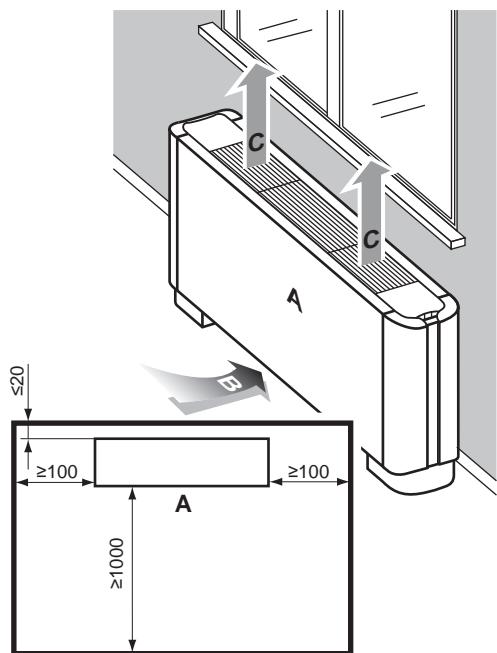
Izbor mesta za postavljanje

- Odaberite mjesto postavljanja na kojem će biti zadovoljeni slijedeći uvjeti a koje odgovara Vašem kupcu.

- Na mjestu postavljanja nema mraza.
- Gdje se može osigurati najbolje rasprostiranje zraka.
- Gdje nema prepreka prolazu zraka.
- Gdje se kondenzirana voda može dobro odvoditi.
- Gdje je pod ili zid dovoljno čvrst da podnese težinu nutarnje jedinice.
- Gdje se može osigurati dovoljan prostor za održavanje i servisiranje.
- Gdje je cjevovod između unutarnje i vanjske jedinice moguć unutar dopuštene granice. (Pogledajte u priručnik za postavljanje za vanjsku jedinicu.)
- Ovo je proizvod klase A. U kućanstvu taj proizvod može prouzročiti radijsku interferenciju, u kojem slučaju korisnik treba poduzeti odgovarajuće mjere.
- Držite unutarnju jedinicu, vanjsku jedinicu, ožičenje napajanja i prijenosno ožičenje najmanje 1 metar od televizora i radija. Time sprječavate smetnje u slici i zvuku tih električnih uređaja. (Šum se može stvarati, ovisno o uvjetima

- pod kojim se emitiraju električni valovi, čak i na daljinu od 1 metra.)
- Kad se postavlja komplet bežičnog daljinskog upravljača, udaljenost između bežičnog daljinskog upravljača i unutrašnje jedinice mogla bi biti kraća ako postoji fluorescentna rasvjeta koja se električno pokreće u prostoriji. Unutrašnja jedinica mora biti postavljena što je moguće dalje od fluorescentne rasvjete.
- jedinica mijere = mm.

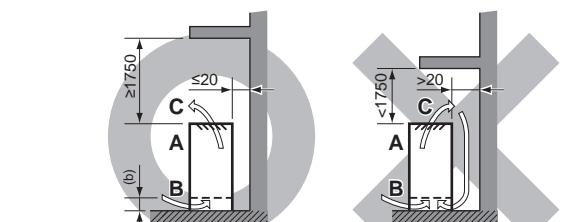
Samo za tip **FXLQ**



- A** Sprijeda
B Smjer otvora za zrak
C Smjer izlaza zraka^(a)

(a) Smjer izlaznog strujanja zraka može se izabrati okretanjem izlazne rešetke.

NAPOMENA Pazite da se ne dođe do protusmjernog strujanja zraka kada postavljate jedinicu neposredno ispod prozora.

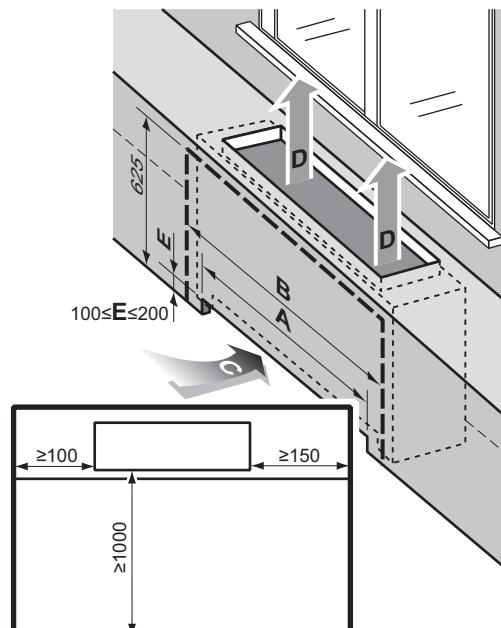


(b) ≥200 mm u slučaju postavljanja na zid

- Nemojte stavljati predmete koji bi mogli biti mokri neposredno ispod unutrašnje ili vanjske jedinice. Pod određenim uvjetima, kondenzacija na glavnoj jedinici ili rashladnim cijevima, nečistoća filtra za zrak ili začepljenje odvoda mogu uzrokovati kapanje i naškoditi predmetima koji se nalaze ispod.

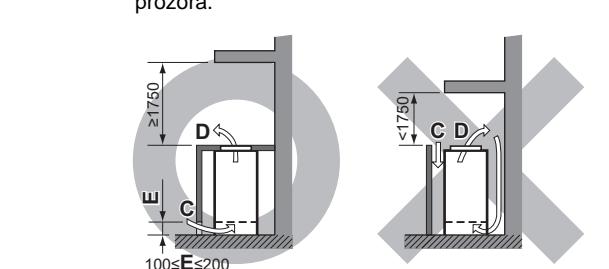
- 2 Klima uređaj postavite prema donjim slikama.

Samo za tip **FXNQ**



	Model		
	20+25	32+40	50+63
A Širina otvora za ulaz zraka	570	710	990
B Širina prostora za održavanje	1030	1170	1450
C Smjer ulaza zraka			
D Smjer izlaza zraka			

NAPOMENA Pazite da se ne dođe do protusmjernog strujanja zraka kada postavljate jedinicu neposredno ispod prozora.



Postavljanje unutarnje jedinice

U pogledu dijelova koje treba upotrijebiti za rad na postavljanju, svakako upotrijebite isporučeni pribor i specificirane dijelove proizvedene u našoj tvrtki.

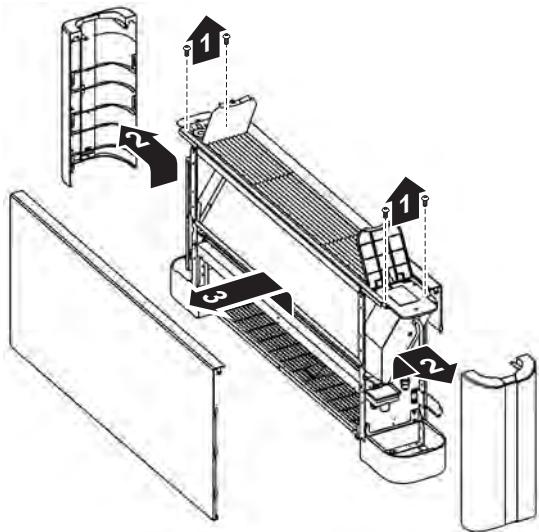
Pazite da ožičenja, cjevovod rashladnog sredstva i cjevovod za kondenzat udovoljavaju zahtjeve vašeg kupca i da su u skladu s lokalnim i nacionalnim propisima.



Sa sigurnošću utvrđite da je jedinica vodoravna tako da vode slobodno otječe. Ako je nagnuta može curiti voda.

Kako otvoriti i zatvoriti prednju ploču (samo za jedinice FXLQ)

Da biste otvorili prednju ploču, uklonite 4 vijka s kutnih komada, otkvačite kutne dijelove i skinite prednju ploču kao što prikazuje donja slika.



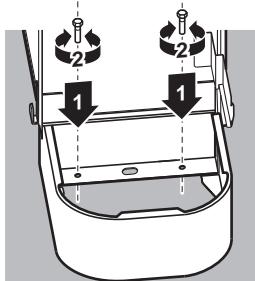
Za zatvaranje prednje ploče primjenite obrnuti postupak.

Postavljanje na pod



Sa sigurnošću utvrđite da je pod dovoljno čvrst da podnese težinu jedinice.

- Izravnajte unutarnju jedinicu vijcima za niveliranje (dio pribora). Ako je pod suviše neravan za niveliranje, postavite jedinicu na vodoravno postolje.

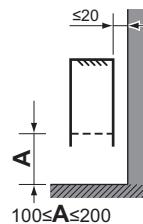


- Ako postoji opasnost da će se jedinica prevrnuti, pričvrstite je za zid kroz predviđene rupe, ili je pričvrstite za pod s lokalno nabavljenim podnim sidrenim vijcima.

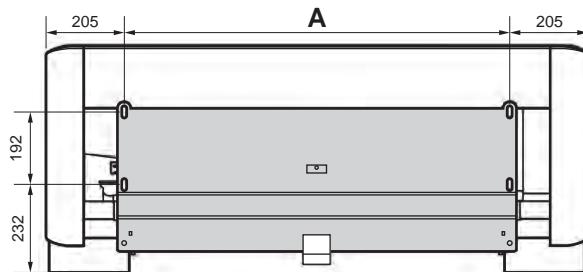
Postavljanje na zid



- Provjerite je li zid dovoljno čvrst da podnese težinu jedinice. Ako postoji opasnost, ojačajte zid prije postavljanja uređaja.
- Za postavljanje koristite nosač na poleđini jedinice.
- Jedinica zahtijeva najmanje 100 mm slobodnog prostora s donje strane za ulazak zraka i na maksimalnu 20 mm udaljenosti od zida korištenjem odstojnika (lokalna nabava).



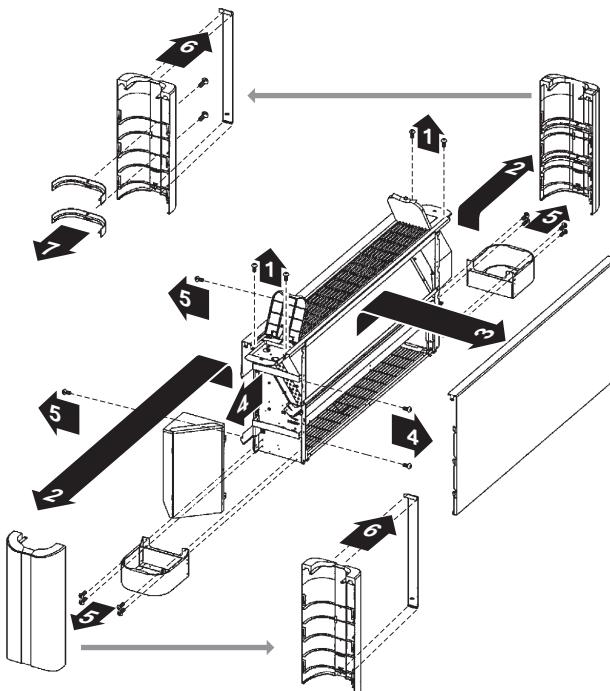
- Određivanje položaja rupa za pričvršćivanje na zid.
Jedinica mjere = mm.

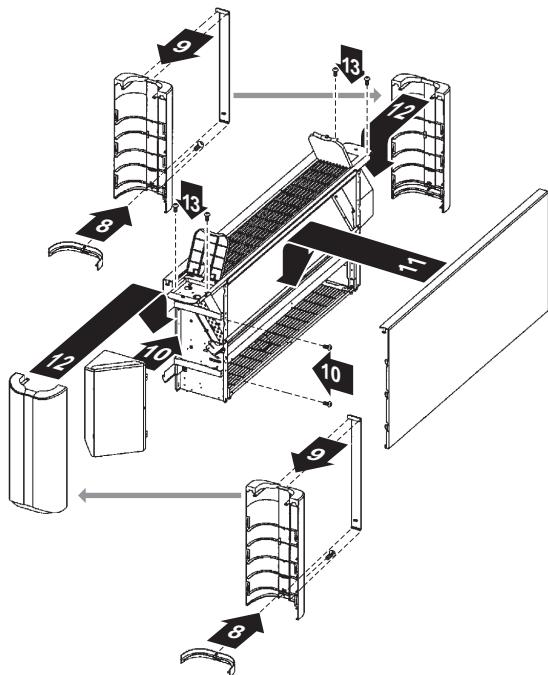


Model	A (mm)
20 + 25	590
32 + 40	730
50 + 63	1010

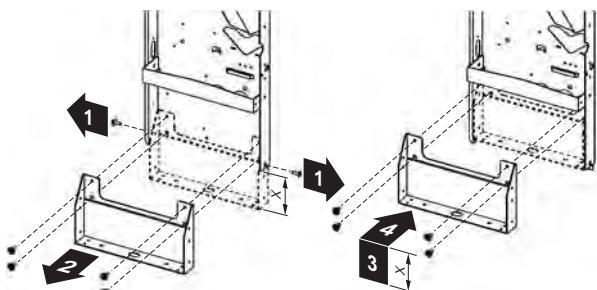
- Nožice se mogu skinuti, ako će se unutarnja jedinica vješati na zid. Da biste to učinili, skinite nožice i postavite 2 ukrasne trake na kutne komade, kao što prikazuje donja slika.

- Samo za tip FXLQ





■ Samo za tip FXNQ



X Visina za smanjenje

NAPOMENA Kada jedinicu vješate na zid, buka u radu se može pojačati.

Rad na cjevovodu za rashladno sredstvo

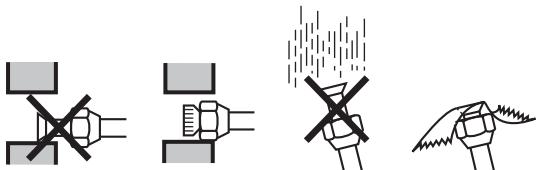
O cjevovodu za rashladno sredstvo vanjske jedinice pročitajte u priručniku za postavljanje isporučenom uz vanjsku jedinicu.

Prije sastavljanja cijevi provjerite koji tip rashladnog sredstva se koristi.



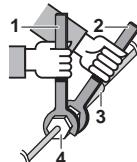
Sav vanjski cjevovod mora isporučiti ovlašteni stručnjak za hlađenje i mora biti u skladu sa važećim lokalnim i nacionalnim propisima.

- Upotrijebite rezac za cijevi i holender koji odgovara upotrijebljrenom rashladnom sredstvu.
- Za sprječavanje ulaska prašine, vlage ili stranih tvari u cijev, na kraju je stisnite ili zalijepite trakom.



Mjesto	Vrijeme postavljanja	Postupak zaštite
•	Više od mjesec dana	Stisnite cijev
	Manje od mjesec dana	Stisnite cijev ili oblijepite trakom
•	Bez obzira na period	

- Koristite bešavne cijevi od bakrene slitine (ISO 1337).
- Vanjska jedinica je napunjena rashladnim sredstvom.
- Da se spriječi cureњe vode, izvedite potpunu toplinsku izolaciju na obje strane cjevovoda za plin i za tekućinu. Kod primjene toplinske pumpe, temperatura na cjevovodu plinske faze može doći približno i do 120°C. Upotrijebite dovoljno toplinski otporan izolacijski materijal.
- Za priključivanje ili odvajanje cijevi i jedinice svakako upotrijebite viličasti i zakretni ključ.



1 Moment ključ
2 Viličasti ključ
3 Spoj cijevi
4 Holender matica

- Unutar kruga rashladnog sredstva sa navedenim rashladnim sredstvom nemojte miješati ništa drugo kao zrak, itd.
- Proširenja se ne smiju ponovo koristiti. Kako bi se spriječila propuštanja, treba načinuti nova. Upotrijebite samo napuštenе (omekšane) 'holender' matice priložene uz jedinicu. Upotreba drugačijih 'holender' matice može dovesti do ispuštanja rashladnog plina.
- Dimenzije holender matice i prikladni moment sile zatezanja potražite u donjoj tablici. (Prejako zatezanje može oštetiti holender i izazvati propuštanja.)

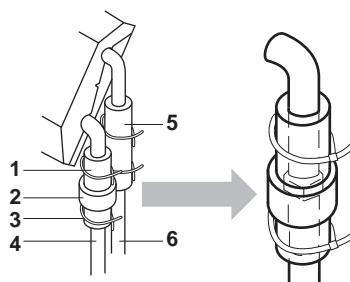
Dimenzija cijevi (mm)	Moment sile zatezanja (N·m)	Dimenzija holendera A (mm)	Oblik proširenja cijevi
Ø6,4	15-17	8,7-9,1	
Ø9,5	33-39	12,8-13,2	
Ø12,7	50-60	16,2-16,6	
Ø15,9	63-75	19,3-19,7	

- Kada priključujete 'holender' maticu, nanesite na unutarnju stranu holenderskog proširenja sloj eterskog ili esterskog ulja, i u početku, prije čvrstog zatezanja, zategnite rukom 3-4 okreta.



- !**
- Svakako izolirajte vanjski cjevovod po cijeloj dužini sve do spajanja s cjevovodom unutarnje jedinice. Izloženi cjevovod može prouzročiti kondenzaciju ili opekotine pri dodiru.
 - Nakon spajanja svih cijevi, provedite ispitivanje na propuštanje plina, pomoću dušika. Rashladni plin može postati otrovan ako se ispušta u prostoriji gdje dolazi u dodir sa plamenom grijača, štednjaka itd. Ako rashladni plin izlazi za vrijeme radova, prozračite prostor.

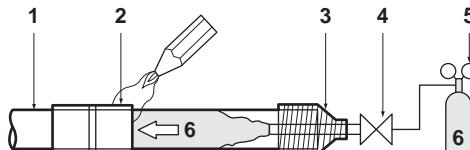
- Konačno, izolirajte kako prikazuje donja slika.



1 Izolacija za plinsku cijev (dio pribora)
2 Obloga za brtvljenje (dio pribora) (omotano oko spoja)
3 Obujmica (4x dio pribora)
4 Cijev za plin
5 Izolacija cijevi za tekućinu (dio pribora)
6 Cijev za tekućinu

Upozorenja o lemljenju tvrdim lemom

- Za vrijeme tvrdog lemljenja pazite da kroz cijev puše dušik. Tvrdi lem bez struje zaštitnog (inertnog) plina u cijev dovodi do stvaranja sloja oksida unutar cijevi, što štetno djeluje na ventile i kompresore u sustavu hlađenja i sprječava normalan rad.
- Kod tvrdog lemljenja u struji zaštitnog plina u cjevovodu, dušik mora biti podešen na 0,02 MPa pomoću redukcijskog ventila (= tek toliko da se na koži može osjetiti).



1 Cjevovod za rashladno sredstvo
2 Dio na kojem se izvodi tvrdi lem
3 Omotano trakom
4 Ručni ventil
5 Redukcijski ventil
6 Dušik

- Nemojte upotrebljavati anti-oksidans pri tvrdom lemljenju na cjevovodu. Talog može začepiti cijevi i oštetiti uređaj.
- Nemojte upotrebljavati fluks pri tvrdom lemljenju bakar-na-bakar na cjevovodu za rashladno sredstvo. Za tvrdi lem upotrijebite fosforno bakreno metalno punilo (BCuP) koje ne zahtijeva fluks.
- Fluks izuzetno štetno djeluje na sustave cjevova rashladnog sredstva. Upotreba klornog fluksa može prouzročiti koroziju cijevi, a ako fluks sadrži fluor, može prouzročiti kvarenje maziva.)
- Kada dodajete rashladno sredstvo upotrijebite samo R410A

Alati za postavljanje

Upotrebljavajte samo one alate za postavljanje (cijev za punjenje manometra razvodnika, itd.) koji se upotrebljavaju isključivo za instalacije R410A koji podnose tlak i kako bi se sprječilo miješanje stranih materijala (tj. mineralnih ulja i vlage) u sustav.

Vakuumska pumpa:

Koristite 2-stupanjsku pumpu sa nepovratnim ventilom
Pazite da ulje iz pumpe ne poteče u suprotnom smjeru u sustav dok pumpa ne radi.

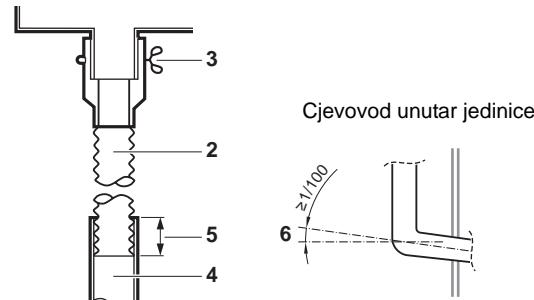
Koristite vakuumsku pumpu koja može isprazniti do $-100,7\text{ kPa}$ (5 Torr, -755 mm Hg).

Rad na cjevovodu za odvod kondenzata

Cijev za kondenzat priključite kako je dole opisano. Nepravilno spojene cijevi mogu propuštaći i navlažiti pokućstvo i imovinu.

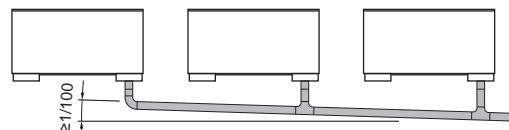
- Postavite cijevi za odvod kondenzata.

Spojite crijevo za kondenzat (dio pribora) koristeći priloženo crijevo i dijelove, kako prikazuje crtež desno.



1 Plitica za kondenzat
2 Crijevo za kondenzat (dio pribora)
3 Metalna obujmica (dio pribora)
4 Cijev za kondenzat 3/4"
5 Izrežite na podesnu dužinu
6 Pad nagiba

- Ako koristite jedan cjevovod za odvod kondenzata sa više unutarnjih jedinica, postavite cijevi kako je prikazano na gornjoj slici. Primijenite nagib prema dolje s padom od najmanje 1/100.



Odaberite sabirne cijevi za kondenzat čija će dimenzija biti podesna za radni kapacitet uređaja.

- Po dovršetku cjevarskih radova provjerite da li izljev teče nesmetano.
Izlijte približno 1 litru vode polako kroz ispuštni zrak, pa provjerite istjecanje kroz odvod.
- Svakako izolirajte sve cijevi unutar prostorije.



Spojevi cjevovoda za odvod kondenzata

- Nemojte cjevovod za kondenzat priključivati izravno na kanalizaciju u kojoj se osjeti amonijak. Amonijak iz kanalizacije može kroz cijevi za kondenzat ući u unutarnju jedinicu i korodirati izmjenjivač topline.
- Imajte na umu da će nakupljanje vode u cijevi za kondenzat začepiti odvodnu cijev.

- Zaštitite ili ogradite cijevi rashladnog sredstva kako biste izbjegli mehanička oštećenja.
- Instalaciju treba obaviti instalater. Izbor materijala i instalacija trebaju biti obavljeni u skladu s važećim zakonima. U Europi se primjenjuje standard EN378 koji treba upotrebljavati.

Rad na električnom ožičenju

Opće upute



OPASNOST: UDAR STRUJE



Isključite napajanje prije nego podignite servisnu ploču razvodne kutije i prije bilo kakvih spjana ili dodirivnja električnih dijelova.

Kako biste izbjegli udar struje, svakako isključite napajanje 1 minutu ili više prije servisiranja električnih dijelova. Čak i nakon 1 minute, uvek izmjerite napon na priključnicama kondenzatora glavnog kruga ili električnim dijelovima, te prije nego ih dodirnete, svakako provjerite da je napon 50 V istosmjerne struje ili manje.

Kada su skinute servisne ploče lako je moguće slučajno dodirnuti dijelove pod naponom.

Za vrijeme postavljanja ili servisiranja, nikada ne ostavljajte bez nadzora jedinicu kada je skinuta servisna ploča.

- Svakako primijenite zaseban strujni krug. Nikada ne dijelite izvor napajanja sa nekim drugim uređajem.
- Sva lokalno nabavljena oprema i materijali i električarski radovi moraju biti u skladu s lokalnim i nacionalnim propisima.
- Sve ožičenje mora izvesti ovlašteni električar.
- Upotrebljavajte samo bakrenu žicu.
- Za ožičenje vanjske jedinice, unutarnjih jedinica i daljinskog upravljača, slijedite "Shemu ožičenja" učvršćenu na tijelu jedinice. Pojedinosti o postavljanju daljinskog upravljača potražite u "Priručniku za postavljanje daljinskog upravljača".
- Na vod napajanja priključite zaštitnu automatsku sklopku i osigurač.
- Glavni prekidač ili drugi uređaj za prekidanje, koji ima razmak na svim polovima, mora biti ugrađen u fiksno ožičenje u skladu s lokalnim i nacionalnim propisima.
Napominjemo da će se rad ponovo pokrenuti automatski ako se glavno napajanje isključi i tada ponovo uključi.
- Ovaj sustav se sastoji od više unutrašnjih jedinica. Označite svaku unutarnju jedinicu kao jedinicu A, jedinicu B..., i pazite da ožičenja na rednim stezaljkama prema vanjskim jedinicama i BS jedinici ispravno podudaraju. Ako ožičenje i cjevovod između vanjske jedinice i unutarnje jedinice nisu usklađeni, može doći do kvara sustava.
- Obavezno uzemljite klima uređaj.
- Nemojte priključivati vod uzemljenja na:
 - cjevovod plina: može uzrokovati eksplozije ili požar ako dođe do ispuštanja plina.
 - gromobran ili uzemljenja telefonskog voda: mogu prouzročiti neuobičajeno visok potencijal u zemlji tijekom oluja s gromovima.
 - vodovodne cijevi: nemaju učinak uzemljenja ako se koriste cijevi od tvrde plastike.
- Pazite da s električnih vodova izolacija bude jednako skinuta.
- Postavite svepolni prekidač s najmanje 3 mm udaljenosti između kontaktnih točaka.
- Ako je isporučeni kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov zastupnik ili slična stručna osoba kako bi se izbjegle opasnosti.

Mjere opreza

- 1 Postupajte prema donjim napomenama kada postavljate ožičenje napajanja priključne ploče.

- (Upotrijebite okrugli spiralni priključak izolacijskim rukavcem za spajanje na razvodnu ploču napajanja. Ako nemate, slijedite donje upute.



1 Kabelska stopica s rupom za vijak

2 Postavite izolacijski rukavac

3 Ožičenje

- Ne spajajte žice različitih promjera na istu stezaljku za napajanje. (Olabavljen spoj može izazvati pregrijavanje.)
- Kada spajate žice jednakog promjera, spajajte ih prema slici.



Upotrebjavajte električne žice prema specifikaciji. Priključite žice sigurno na priključak. Pritegnite žice bez primjene pretjeranog pritiska na priključak. Upotrijebite momente stezanja prema donjoj tablici.

Stezaljka	Veličina	Moment sile zatezanja (Nm)
Priključnica za ožičenje daljinskog upravljača	M3,5	0,79~0,97
Redne stezaljke za napajanje	M4	1,18~1,44
Priključak uzemljenja	M4	1,44~1,94

- Kod učvršćivanja poklopca razvodne kutije pazite da ne prikleštite nijednu žicu i pazite da nijedna žicca ne dođe u dodir s cijevima i oštrim rubovima.
- Nakon obavljenih svih priključivanja ožičenja, popunite sve šupljine i prolaze na kućištu kitom ili izolacijskim materijalom (nabavlja se lokalno) kako bi se sprječilo da male životinje i nečistoća izvana uđu u jedinicu i uzrokuju kratak spoj u razvodnoj kutiji.
- 2 Ukupnu struju razvodnog ožičenja između unutarnjih jedinica držite manjom od 12 A. Vodove izvan priključne ploče jedinice razvedite u skladu sa normama za električnu opremu, kada upotrebljavate dva ožičenja napajanja veća od 2 mm^2 ($\varnothing 1,6$). Razvod mora biti zaštićen kako bi se osigurao jednak ili veći stupanj izolacije nego na samom ožičenju napajanja.
- 3 Ne spajajte žice različitih promjera na isti priključak uzemljenja. Olabavljen spoj može oslabiti zaštitu.
- 4 Kabeli daljinskog upravljača i žice koje povezuju jedinice moraju biti udaljeni najmanje 50 mm od ožičenja napajanja. Nepostupanje po ovim uputama može dovesti do nepravilnosti u radu zbog električnih smetnji.
- 5 O ožičenju daljinskog upravljača potražite u "priručniku za postavljanje daljinskog upravljača" isporučenom sa daljinskim upravljačem.
- 6 Upotrebljavajte samo specificirane žice i čvrsto ih spajajte na priključke. Pazite da žice ne dovode vanjski udar na priključke. Držite ožičenje uredno, kako ne bi smetalo drugoj opremi, kao otvaranju poklopca razvodne kutije. Pazite da je poklopac čvrsto zatvoren. Nepotpuni spojevi mogu izazvati pregrijavanje, ili još gore, udar struje i požar.
- 7 Ožičenje učvrstite obujmicama (dio pribora).

Električne karakteristike

Model	Hz	Volti	Raspon napona	Električno napajanje		Motor ventilatora	
				MCA	MFA	kW	FLA
20	50/60	220-240/220	±10%	0,3	16	0,015	0,2
25				0,3	16	0,015	0,2
32				0,6	16	0,025	0,5
40				0,6	16	0,025	0,5
50				0,6	16	0,035	0,5
63				0,6	16	0,035	0,5

MCA: Minimalna jakost struje u krugu (A)

MFA: Maksimalna jakost osigurača (A)

FLA: Struja punog opterećenja (A)

NAPOMENA Pojedinosti potražite u tehničkom priručniku pod natuknicom "Električni podaci".

Specifikacije za osigurače i žice koje ne isporučuje Daikin

Ožičenje napajanja			
Model	Vanjski osigurači	Žica	Veličina
20~63			
Model		Žica	Veličina
20~63	Obložene žice (2)		0,75-1,25 mm ²

NAPOMENA Pojedinosti potražite u odlomku "Primjeri ožičenja" na stranici 9.

Dopuštena duljina prijenosnog ožičenja između unutarnje i vanjske jedinice i između unutarnje jedinice i daljinskog upravljača je kako slijedi:

1. Vanjska jedinica - unutarnja jedinica: maks. 1000 m (ukupna duljina ožičenja: 2000 m)
2. Unutarnja jedinica - daljinski upravljač: maks. 500 m

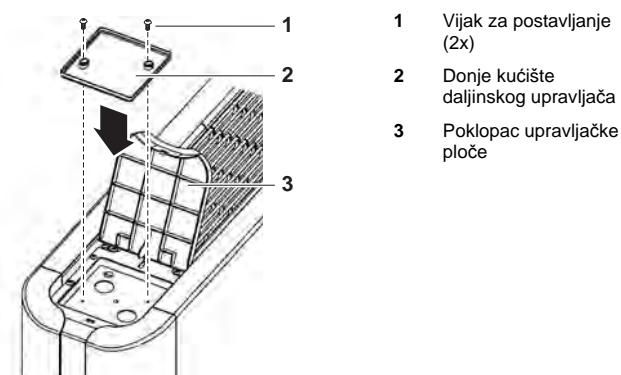
Kako instalirati daljinski upravljač i ožičenje u jedinici

Postavljanje daljinskog upravljača

NAPOMENA Upute za postavljanje i ožičenje daljinskog upravljača potražite u priručniku za postavljanje.

Samo za tip FXLQ

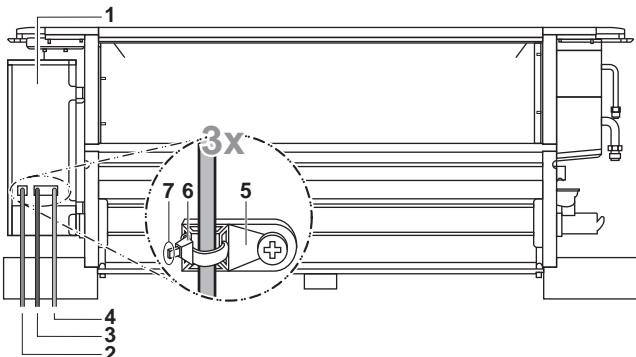
Ako daljinski upravljač (opcionalni pribor) postavljate na jedinicu, postavite ga kako prikazuje slika.



Otvorite poklopac na lijevoj strani upravljačke ploče i postavite donje kućište na daljinski upravljač.

Postavljanje ožičenja

Skinite poklopac upravljačke kutije i spojite ožičenje.



1 Upravljačka kutija

2 Ožičenje napajanja (nije u isporuci)

3 Ožičenje daljinskog upravljača (nije u isporuci)

4 Prijenosno ožičenje (nije u isporuci)

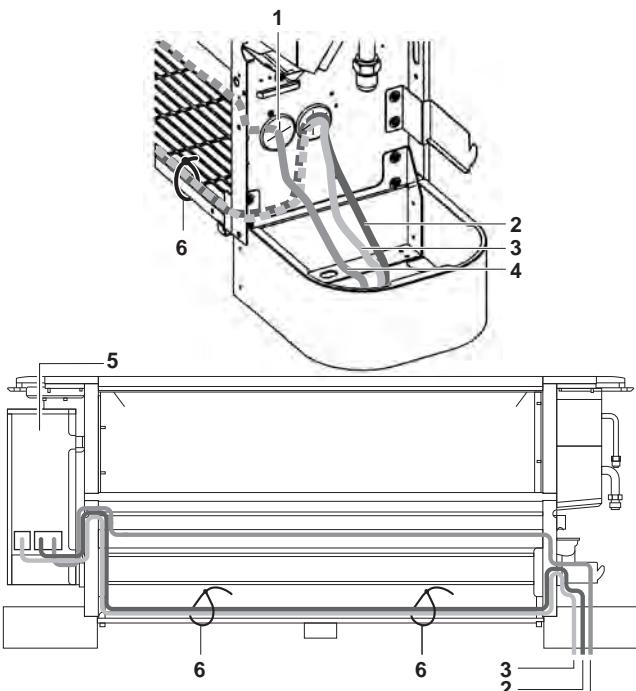
5 Obujmica

6 Obujmica (dio pribora)

7 Nakon stezanja odrežite suvišak

NAPOMENA O ožičenju upravljačke kutije, također pogledajte "Shemu električnog ožičenja" nalijepljenu na poklopcu upravljačke kutije.

Ako ožičenje izvodite od strane cjevovoda, postupite kako je dolje prikazano.



1 Provucite kroz otvor okvirne ploče nasuprot, na isti način

2 Ožičenje daljinskog upravljača

3 Prijenosno ožičenje

4 Ožičenje napajanja i ožičenje uzemljenja

5 Upravljačka kutija

6 Učvrstite obujmicama (dio pribora)

! Nemojte zamijeniti ožičenje daljinskog upravljača, prijenosnog ožičenja i napajanja prilikom spajanja žica na redne stezaljke.

Primjeri ožičenja

Ožičenje napajanja za svaku jedinicu opremite sklopkom i osiguračem kako je prikazano na [slici 1](#).

1	Električno napajanje	6	BS jedinica (samo za sustav s preuzimanjem topline)
2	Glavna sklopka	7	Ožičenje napajanja
3	Vanjska jedinica	8	Prijenosno ožičenje
4	Unutarnja jedinica	9	Sklopka
5	Daljinski upravljač	10	Osigurač

Primjer kompletног sustava (3 sustava)

Kada upotrebljavate 1 daljinski upravljač za 1 unutrašnju jedinicu. (Normalan rad) ([Vidi sliku 2](#))

Za grupno upravljanje ili upotrebu s 2 daljinska upravljača ([Vidi sliku 4](#))

Kada je uključena BS jedinica ([Vidi sliku 3](#))

1	Vanjska jedinica
2	Unutarnja jedinica
3	Daljinski upravljač (Pribor u opciji)
4	Zadnja unutarnja jedinica u nizu
5	Za upotrebu s 2 daljinska upravljača
6	BS jedinica

MJERE OPREZA

- Za napajanje jedinica istog sustava može se koristiti jedna sklopka. Ipak, sklopke za grananje i prekidači za grananje moraju biti pažljivo odabrani.
- Za grupno upravljanje daljinskim upravljačem, odaberite daljinski upravljač koji odgovara unutarnjoj jedinici sa najviše funkcija .
- Nemojte opremu uzemljavati na cijevi za plin, cijevi za vodu, gromobrane, ili podzemne telefonske žice. Nepravilno uzemljenje može izazvati strujni udar.

Vanjske postavke

Podešavanje sustava obavlja se pomoću daljinskog upravljača u skladu sa uvjetima za postavljanje.

- Podešavanje se može izvesti mijenjanjem "Mod br.", "Prvi kôd br." i "Drugi kôd br."
- Za podešavanje i rad pogledajte "Podešavanje sustava" u priručniku za postavljanje za daljinski upravljač.

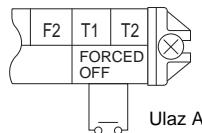
Upravljanje pomoću 2 daljinska upravljača (upravljanje 1 unutarnjom jedinicom sa 2 daljinska upravljača)

Kada koristite 2 daljinska upravljača, jedan mora biti postavljen na "MAIN" a drugi na "SUB". Pogledajte u priručnik za postavljanje daljinskog upravljača.

Kompjuterizirano upravljanje (prisilno isključeno i uključeno/isključeno)

- Specifikacije za žice i kako provesti ožičavanje
 - Spojite ulaz izvana na priključke T1 i T2 razvodne ploče (daljinski upravljač na prijenosno ožičenje.)

Specifikacije žica	Obloženi plastični priključni kabel ili kabel (2 žice)
Dimenzija	0,75-1,25 mm ²
Duljina	Maks. 100 m
Vanjski priključak	Kontakt koji može osigurati minimum primjenjive snage od 15 V istosmjerne, 10 mA.



- Poticaj

- Slijedeća tablica objašnjava "prisilno isključeno" i "prisilno uključeno/isključeno" u odgovoru na ulaz A

Prisilno isključeno	rad uključeno/isključeno
Unos "uključeno" zaustavlja rad.	Unos "isključeno" Ū "uključeno": uključuje uređaj (nemoguće putem daljinskih upravljača).
Unos "isključeno" omogućava upravljanje.	unos "uključeno" Ū "isključeno": isključuje jedinicu daljinskim upravljačem

- Kako odabratim rad prisilno isključeno i uključeno/isključeno

- Uključite napajanje i tada upotrijebite daljinski upravljač za odabir rada.
- Namjestite daljinski upravljač na mod pogonskog podešavanja. Detalje potražite u poglaviju "Kako pogonski podešavati" u priručniku za daljinski upravljač.
- Kada ste u modu pogonskog podešavanja, odaberite mod br. No. 12, zatim postavite prvi kôd br. na '1'. Tada postavite drugo kôd (polozaj) br. na "01" za rad prisilno isključeno i na "02" za uključeno/isključeno (tvornički podešeno na prisilno isključeno)

Centralizirano upravljanje

Za centralizirano upravljanje potrebno je odrediti br. grupe. Pojedinosti potražite u priručniku za svaki opcionalni upravljač za centralizirano upravljanje.

Probni rad

Pogledajte u priručnik za postavljanje za vanjsku jedinicu.

Lampica pogona na daljinskom upravljaču će bljesnuti kada se pojavi greška. Provjerite kód greške na zaslonu od tekućih kristala kako biste identificirali problem.

Kod pogreške	Značenje
A8	Greška u električnom napajanja unutrašnje jedinice
C1	Greška u prijenosu između tiskane pločice upravljača ventilatora i tiskane pločice daljinskog upravljača unutrašnje jedinice
C6	Nepravilna kombinacija upravljačke tiskane pločice ventilatora unutrašnje jedinice ili greška podešavanja tipa upravljačke tiskane pločice
U3	Pokusni rad unutrašnje jedinice još nije završen

Ako je bilo koja od stavki iz slijedeće tablice prikazana na daljinskom upravljaču, možda je problem u ožičenju ili napajanju, stoga ponovo provjerite ožičenje.

Kod pogreške	Značenje
A	Došlo je do kratkog spoja kruga prisilno isključenih priključaka (T1 i T2)
U4 ili UH	- Napajanje vanjske jedinice je isključeno - Vanjska jedinica nema ožičenja napajanja. - Nepravilno ožičenje prijenosa
bez prikaza	- Napajanje unutarnje jedinice je isključeno - Unutarnja jedinica nema ožičenja napajanja - Nepravilno ožičenje prijenosa, prisilnog isključivanja ili ožičenje daljinskog upravljanja

Održavanje



Oprez

- Samo stručni serviser smije obaviti održavanje.
- Prije pristupa priključnim uređajima, treba prekinuti sve strujne krugove.
- Nemojte dodirivati unutarnje dijelove tijekom i neposredno nakon rada.
Na rukama možete dobiti opeklone ako dirate unutarnje dijelove. Da se izbjegnu ozljede, ostavite dovoljno vremena da se unutarnji dijelovi vrati na normalnu temperaturu ili ako ih morate dirati obavezno nosite zaštitne rukavice.
- Za čišćenje filtra i vanjskih ploča nemojte upotrebljavati vodu ili zrak iznad 50°C.
- Ne perite klima uređaj vodom.
To može prouzročiti strujne udare.
- Ne ostavljajte klima uređaj u radu dugo vremena kod otvorenih prozora.
To bi moglo prouzročiti oštećenja.
- Nemojte stajati na klima uređaju niti na njega stavljati predmete.
To može prouzročiti povredu zbog pada ili prevrtanja.
- Nemojte na klima-uređaj stavljati posude s vodom.
Ako se posuda prevrne, voda može uzrokovati kvar opreme ili udar struje i požar.
- Ne rukujte klima-uređajem dok je pokrov upravljačke ploče otvoren.
Ako voda dođe unutar upravljačke ploče, to može uzrokovati kvar opreme ili udar struje i požar.
- Ako se glavno napajanje isključi za vrijeme rada, rad će se ponovo pokrenuti automatski kada se napajanje opet uspostavi.

Kako očistiti filter za zrak.

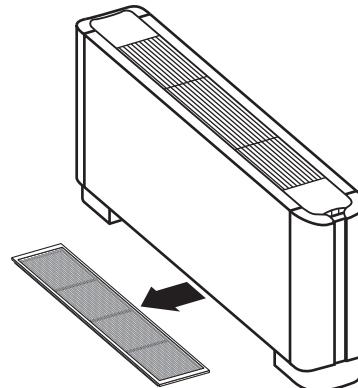
Očistite filter za zrak kada se na zaslonu pokaže "VENTILATION FILTER CLEANING" (VRIJEME ZA ČIŠĆENJE FILTRA ZA ZRAK).

Povećajte učestalost čišćenja ako je jedinica postavljena u prostoriji sa izrazito zagađenim zrakom.

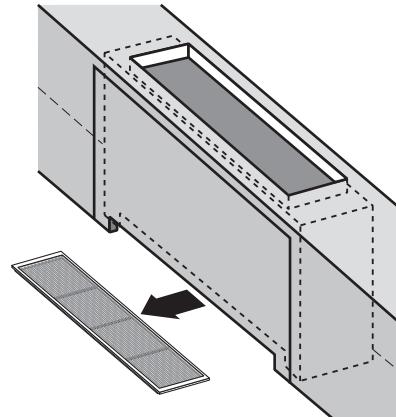
Ako se prljavština ne može očistiti, zamijenite filter. (Zamjenski filter za zrak je opcija.)

1 Skinite filter za zrak.

Za tip **FXLQ**



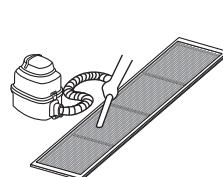
Za tip **FXNQ**



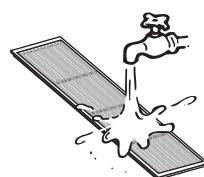
2 Očistite filter za zrak.

Očistite filtre za zrak usisavačem prašine A) ili ih operite vodom (B).

(A) Upotreba usisavača



(B) Pranje vodom



Ako je filter jako prljav, upotrijebite meku četku ili neutralni deterdžent.

Ocjijedite vodu i posušite u sjeni.

3 Pričvrstite filter za zrak.

4 Nakon uključivanja napajanja, pritisnite tipku FILTER SIGN RESET

"TIME TO CLEAN AIR FILTER" nestaje sa zaslona.

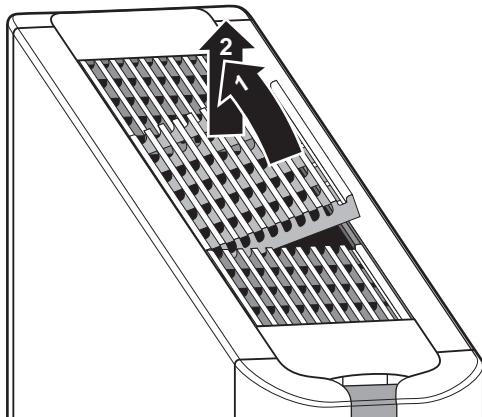
Kako očistiti vanjski otvor za zrak i vanjske ploče

- Čistiti mekom krpom.
- Ako se mrlje ne daju ukloniti upotrijebite vodu ili neutralni deterdžent.
- Očistite rešetku za ulaz zraka dok je zatvorena.

NAPOMENA Nemojte upotrebljavati benzin, benzen, razrjeđivače, prah za poliranje, tekuće insekticide. To može izazvati gubitak boje i svijanje.

Nemojte da se unutarnja jedinica ovlaži. To može dovesti do udara struje ili požara.

Skidanje i postavljanje rešetke za izlaz zraka (samo za tip FXLQ)



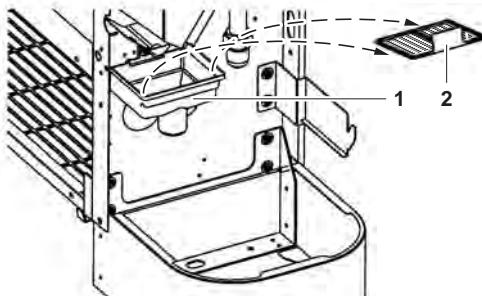
Dignite stražnji dio gornje ploče koristeći se prednjim dijelom kao uporistem. Za postavljanje primijenite obrnuti postupak.

NAPOMENA Rešetku za izlaz zraka obavezno ugradite na isti način kako je stajala prije skidanja. U suprotnom će smjer strujanja zraka imati za posljedicu ometanje kratkim spojem zraka ili pogrešnim prostiranjem zraka. Pogledajte slike navedene u [napomena na stranici 3](#).

Kako očistiti sito za kondenzat

Sito za kondenzat pročišćava nečistoće iz kondenzata čime sprječava začepljenje cijevi. Međutim, ako je sito začepljeno, voda može curiti preko sita. Mrežicu sita izvadite i operite vodom prije i poslije sezona u kojima se uređaj koristi i jednom u tijeku sezona.

- 1 Izvadite sito za kondenzat iz plitice za kapanje ispod plitice za kondenzat i isperite nakupljenu nečistoću.



1 Plitica za kondenzat
2 Sito za kondenzat (izvađeno)

- 2 Vratite sito za kondenzat u njegov prvotni položaj tako da pored sita ne curi voda.

NAPOMENA Budući da čišćenje zahtijeva uklanjanje prednje ploče, obratite se svom dobavljaču.

Puštanje u rad nakon dugog mirovanja

Provjerite slijedeće:

- Provjerite da ulazni i izlazni otvori za zrak nisu blokirani. Uklonite prepreke.
 - Provjerite da li je uzemljenje spojeno.
- Očistite filtre za zrak i vanjske ploče.
- Pričvrstite filter za zrak nakon čišćenja.
- Uključite glavno napajanje sklopkom.
- Zaslon upravljačke ploče se pali kada je napajanje uključeno.
 - Da biste zaštitali uređaj uključite sklopku glavnog napajanja najmanje 6 sati prije puštanja u rad.

Što učiniti kada zaustavljate rad na dulje vrijeme

Uključite RAD VENTILATORA na pola dana da se uređaj prosuši.

- Pogledajte u priručnik za rad za vanjsku jedinicu.

Isključite glavno napajanje sklopkom.

- Kada je glavna sklopka uključena potrošak energije je isti iako sustav ne radi.
- Kada je glavna sklopka isključena, zaslon na daljinskom upravljaču je isključen.

Zahtjevi pri demontaži



Vaš proizvod i baterije priložene uz daljinski upravljač označeni su ovim simbolom. Taj simbol znači da se električni i elektronički proizvodi, kao i baterije, ne smiju miješati s ostalim nerazvrstanim kućanskim otpadom. Kemijski simbol na baterijama može biti ispisani ispod simbola. Taj kemijski simbol znači da baterija sadrži teški metal iznad određene koncentracije. Mogući kemijski simboli su:

- Pb: olovo (>0,004%)

Nemojte pokušati rastaviti sustav sami: rastavljanje proizvoda za klimatizaciju, postupanje s rashladnim sredstvom, uljem i svim ostalim dijelovima, mora obaviti stručnjak u skladu s važećim lokalnim i nacionalnim propisima. Jedinice i istrošene baterije moraju se obraditi u posebnom pogonu za ponovnu upotrebu, recikliranje i popravak. Osiguravanjem pravilnog odlaganja pomažete u sprečavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje. Više pojedinosti zatražite od svog instalatera ili lokalnih nadležnih tijela.

Shema ožičenja

Objedinjena legenda dijagrama ožičenja					
Primjenjive dijelove i brojčane oznake potražite na najljepnici dijagrama ožičenja koja se nalazi na jedinici. Za brojčano označavanje svih dijelova upotrijebljene su arapske brojke u uzlaznom redoslijedu, a ono je u pregledu u nastavku označeno simbolom "*" u šifri dijela.					
	:	PREKIDAČ		:	ZAŠTITNO UZEMLJENJE
	:	PRIKLJUČAK		:	ZAŠTITNO UZEMLJENJE (VIJAK)
	,	PRIKLJUČICA		:	ISPRAVLJAČ
	:	UZEMLJENJE		:	PRIKLJUČAK RELEJA
	:	LOKALNO OŽIČENJE		:	KRATKOSPOJNA PRIKLJUČICA
	:	OSIGURAČ		:	TERMINAL
	INDOOR	:	UNUTARNJA JEDINICA		PRIKLJUČNA LETVICA
	OUTDOOR	:	VANJSKA JEDINICA		STEZALJKA ŽICE
BLK	:	CRNO	GRN	:	ZELENO
BLU	:	PLAVO	GRY	:	SIVO
BRN	:	SMEDE	ORG	:	NARANČASTO
PNK	:		PRP, PPL	:	RUŽIČASTO
RED	:			:	GRIMIZNO
				:	CRVENO
WHT	:		PS	:	BIJELO
YLW	:		PTC*	:	ŽUTO
A*P	:	TISKANA PLOČICA		:	PREKIDNO NAPAJANJE
BS*	:	TIPKALO UKLJUČENO/ISKLJUČENO, SKLOPKA ZA RAD	PTC*	:	PTC TERMISTOR
BZ, H*O	:	ZUJALICA	Q*	:	BIPOLARNI TRANZISTOR S IZOLIRANOM UPRAVLJAČKOM ELEKTRODOM (IGBT)
C*	:	KONDENZATOR	Q*D	:	PREKIDAČ DOZEMNOG SPOJA
AC*, CN*, E*, HA*, HE, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*	:	PRIKLJUČAK, PRIKLJUČICA	Q*L	:	ZAŠTITA OD PREOPTERECENJA
D*, V*D	:	DIODA	Q*M	:	TERMOSKLOPKA
DB*	:	DIODNI MOST	R*	:	OTPORNIK
DS*	:	DIP SKLOPKA	R*T	:	TERMISTOR
E*H	:	GRIJАČ	RC	:	PRIJAMNIK
F*U, FU* (Karakteristike potražite na tiskanoj pločici unutar jedinice)	:	OSIGURAČ	S*C	:	GRANIČNA SKLOPKA
FG*	:	PRIKLJUČICA (OKVIR UZEMLJENJA)	S*L	:	PREKIDAČ S PLOVKOM
H*	:	OŽIČENJE	S*NPH	:	SENZOR TLAKA (VISOKOG)
H*P, LED*, V*L	:	PILOT SVJETLO, SVIJETLEĆA DIODA	S*NPL	:	SENZOR TLAKA (NISKOG)
HAP	:	SVIJETLEĆA DIODA (ZELENI ZASLON SERVISA)	S*PH, HPS*	:	PRESOSTAT (VISOKI TLAK)
VISOKI NAPON	:	VISOKI NAPON	S*PL	:	PRESOSTAT (NISKI TLAK)
IES	:	SENZOR INTELIGENTNO OKO	S*T	:	TERMOSTAT
IPM*	:	INTELIGENTNI MODUL NAPAJANJA	S*W, SW*	:	SKLOPKA ZA RAD
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	:	MAGNETSKI RELEJ	SA*, F1S	:	ODVODNIK PRENAPONA
L	:	POD NAPONOM	SR*, WLU	:	PRIJAMNIK SIGNALA
L*	:	ZAVOJNICA	SS*	:	SKLOPKA ZA ODABIR
L*R	:	REAKTOR	SHEET METAL	:	NEPOMIČNA PLOČA PRIKLJUČNE LETVICE
M*	:	KORAČNI MOTOR	T*R	:	TRANSFORMATOR
M*C	:	MOTOR KOMPRESORA	TC, TRC	:	ODAŠILJAČ
M*F	:	MOTOR VENTILATORA	V*, R*V	:	VARISTOR
M*P	:	MOTOR CRPKE ZA ODVOD KONDENZATA	V*R	:	DIODNI MOST
M*S	:	MOTOR PREKLOPNOG KRILCA	WRC	:	BEŽIČNI DALJINSKI UPRAVLJAČ
MIR*, MRCW*, MRM*, MRN*	:	MAGNETSKI RELEJ	X*	:	TERMINAL
N	:	NEUTRALNI VODIČ	X*M	:	PRIKLJUČNA LETVICA (BLOK)
n = *, N = *	:	BROJ PROLAZAKA KROZ FERITNU JEZGRU	Y*E	:	ZAVOJNICA ELEKTRONIČKOG EKSPANZIJSKOG VENTILA
PAM	:	MODULACIJA AMPLITUDU IMPULSA	Y*R, Y*S	:	ZAVOJNICA PREKRETNOG ELEKTROMAGNETSKOG VENTILA
PCB*	:	TISKANA PLOČICA	Z*C	:	FERITNA JEZGRA
PM*	:	MODUL NAPAJANJA	ZF, Z*F	:	FILTAR ŠUMA

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2012 Daikin

EAC

4P323720-1E 2017.08